



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 13. marts 2019  
(OR. en)

7458/19

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2019/0074(NLE)**

---

---

**PECHE 116**

## **FORSLAG**

---

fra:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	12. marts 2019
til:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union

---

Komm. dok. nr.:	COM(2019) 132 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS FORORDNING om fordeling af fiskerimulighederne i henhold til protokollen til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia

---

Hermed følger til delegationerne dokument - COM(2019) 132 final.

Bilag: COM(2019) 132 final



Bruxelles, den 12.3.2019  
COM(2019) 132 final

2019/0074 (NLE)

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING**

**om fordeling af fiskerimulighederne i henhold til protokollen til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia**

## BEGRUNDELSE

### 1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

#### • Forslagets begrundelse og formål

Kommissionen har på grundlag af de relevante forhandlingsdirektiver ført forhandlinger med Gambias regering med det formål at indgå en ny partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia. Disse forhandlinger mundede ud i, at der den 19. oktober 2018 blev paraferet en ny aftale og en gennemførelsesprotokol dertil. Den nye aftaler ophæver og erstatter den gældende aftale. Den omfatter en periode på seks år fra datoen for den midlertidige anvendelse og fornys stiltiende. Den nye protokol omfatter en periode på seks år fra datoen for den midlertidige anvendelse, jf. artikel 13, dvs. datoen for parternes undertegnelse af protokollen.

Det vigtigste formål med den nye aftale er at skabe et tidssvarende grundlag for et strategisk partnerskab om fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia, som tager hensyn til prioriteterne i den fælles fiskeripolitik efter reformen og dennes eksterne dimension.

Formålet med protokollen er at give EU-fiskerfartøjer fiskerimuligheder i Gambias farvande inden for grænserne af det disponible overskud og under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning, navnlig fra Komitéen for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav (CECAF), og i overensstemmelse med den bedste videnskabelige rådgivning og henstillingerne fra Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT). Kommissionen har bl.a. baseret sin forhandlingsposition på resultaterne af en undersøgelse af mulighederne for at indgå en ny aftale med tilhørende protokol, som er foretaget af eksterne eksperter. Formålet er ligeledes at styrke samarbejdet mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia med henblik på at udvikle en politik for bæredygtigt fiskeri og ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i Gambias fiskeriområder i begge parter interesse.

I protokollen er der fastsat fiskerimuligheder for følgende kategorier:

- 28 notfartøjer til tunfiskeri
- 10 stangfartøjer
- 3 trawlere (som fisker efter senegalesisk kulmule - en demersal dybhavsfisk).

Disse fiskerimuligheder bør fordeles på medlemsstaterne.

### 2. RETSGRUNDLAG, NÆRHEDSPRINCIPPET OG PROPORTIONALITETSPRINCIPPET

#### • Retsgrundlag

Det valgte retsgrundlag er Traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, som i artikel 43, stk. 3, fastsætter, at Rådet på forslag af Kommissionen skal vedtage foranstaltninger om tildeling af fiskerimuligheder.

#### • Nærhedsprincippet (for områder, der ikke er omfattet af enekompetence)

Dette politikområde hører under Unionens enekompetence.

### **3. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Forslaget til forordning har ingen indvirkning på Unionens budget.

### **4. ANDRE FORHOLD**

- **Planer for gennemførelsen og foranstaltninger til overvågning, evaluering og rapportering**

Den foreliggende procedure er iværksat sideløbende med procedureerne for Rådets afgørelse om undertegnelse på vegne af Unionen af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia samt Rådets afgørelse om dens indgåelse. Denne forordning skal finde anvendelse, så snart det er muligt at fiske i henhold til aftalen, dvs. på datoen for anvendelse af aftalens gennemførelsesprotokol.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om fordeling af fiskerimulighederne i henhold til protokollen til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3, og

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har på Den Europæiske Unions vegne ført forhandlinger om en ny partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia ("partnerskabsaftalen") og om en ny gennemførelsesprotokol til partnerskabsaftalen ("protokollen").
- (2) Disse forhandlinger mundede ud i, at der den 19. oktober 2018 blev paraferet et udkast til en partnerskabsaftale med tilhørende protokol.
- (3) Partnerskabsaftalen ophæver den tidligere aftale om fiskeri ud for Gambia, som blev indgået mellem regeringen for Republikken Gambia og Det Europæiske Fællesskab, og som trådte i kraft den 2. juni 1987.
- (4) Den nye partnerskabsaftale og protokol blev i overensstemmelse med Rådets afgørelse 2018/.../EU<sup>1</sup> undertegnet den ... [*indsæt datoen for undertegnelse*].
- (5) Protokollen omfatter en periode på seks år fra datoen for dens anvendelse.
- (6) De fiskerimuligheder, der fastsættes ved protokollen, bør fordeles på medlemsstaterne for hele protokollens anvendelsesperiode.
- (7) Protokollen finder midlertidig anvendelse fra datoen for dens undertegnelse for at sikre, at EU-fartøjerne kan indlede fiskeriet hurtigst muligt. Denne forordning bør derfor finde anvendelse fra samme dato —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

De fiskerimuligheder, der fastsættes ved gennemførelsesprotokollen til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Gambia ("protokollen"), fordeles på medlemsstaterne som følger:

- (a) notfartøjer til tunfiskeri:

Spanien	16 fartøjer
---------	-------------

<sup>1</sup> EUT L xx af xx.xx.xxxx, s. xx.

Frankrig	12 fartøjer
----------	-------------

(b) stangfartøjer:

Spanien	8 fartøjer
Frankrig	2 fartøjer

(c) dybhavstrawlere til bundfiskeri:

Medlemsstat	Det maksimale antal dybhavstrawlere til bundfiskeri, der må fiske ad gangen	Antal kvartalsvise fiskeritilladelser om året <sup>2</sup>	Mængde målarter (i ton), jf. tillæg 2b til protokollens bilag
Spanien	3	10	625
Grækenland		2 (i to forskellige kvartaler)	125

#### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra datoen for protokollens anvendelse.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*

<sup>2</sup> De berørte medlemsstater skal samarbejde med Kommissionen om at koordinere udnyttelsen af de kvartalsvise fiskeritilladelser.